

# 操作註記

Lumify 診斷超音波系統  
2020 年 7 月 15 日

4535 620 37361 Rev A

## 關於本操作說明

操作說明包含相關資訊，釐清某些可能造成使用者誤解或困擾的系統回應。請檢閱操作說明，並與系統使用手冊一併留存。請在超音波系統附近適當張貼操作說明。

## 標示資訊

建議您保留出貨時隨附的快速指南，其中包含 Lumify 診斷超音波系統的標示資訊。

## CE 標章和歐盟授權代表地址

Philips Ultrasound, Inc. 將由 CE0086 檢驗機構 (UK) CE 標章轉換為新的 CE2797 檢驗機構 (EU-27) CE 標章，於 2019 年 3 月 1 日起生效。此外，歐盟授權代表 (EC Rep) 已搬遷至新的地址：

Philips Medical Systems Nederland B.V.  
Veenpluis 6  
5684 PC Best  
The Netherlands

在此轉換期間，您可能會在使用說明及超音波系統和其配件上看到先前的 CE 標章和地址。

## 使用系統

- **Fast Flow** 和 **Slow Flow** 控制項在彩色 (Color) 模式中可能稍微重疊。此情形最常出現在第五代 iPad 行動裝置橫向擺放時。這並不會影響影像控制項的功能。
- ( 僅限 iOS 裝置 ) 當您手動更正患者在 **Patient Info** 表單上的 **Date of Birth** 欄位時，若清除和重新輸入年份的全部四位數，將會導致錯誤發生。要獲得最佳結果，請重新輸入整個日期。
- ( 僅限 iOS 裝置 ) 導覽列 (包括 **Back** 控制項) 從 **Contact Information** 表單上消失 (從 **Settings** 的 **Customer Information** 存取)。若要離開頁面，您必須輸入您的客戶資訊，然後輕觸 **Continue**。
- ( 僅限 iOS 裝置 ) 若在掃描時多次快速輕觸 **Save**，可能導致 Lumify 軟體無預警關閉。
- ( 僅限 iOS 裝置 ) 如果您離開 Lumify 應用程式或允許行動裝置進入休眠模式，Lumify 電源模組 (LPM) 可能進入休眠模式。如果您嘗試在休眠模式下恢復使用 LPM 掃描，將會顯示 **LPM Connection Error** (LPM 連線錯誤) 訊息。若要喚醒 LPM，按下 LPM 背面的按鈕。

## 檢閱

- ( 僅限 iOS 裝置 ) 當您捲動至儲存檢驗的長列清單底部時，清單中的最後檢驗可能會被螢幕邊緣截除。
- ( 僅限 iOS 裝置 ) 當您匯出多項檢驗至本機目錄時，您必須確認每項檢驗的匯出目的地；您不可以使用單一視窗控制所有檢驗的匯出。
- ( 僅限 iOS 裝置 ) 顯示在檢驗中的選定影像和連續畫面順序與顯示在 Android 裝置的順序不同。
- ( 僅限 iOS 裝置 ) 匯出檢驗期間，**Export Queue** ( 匯出佇列 ) 顯示匯出狀態為 **Aborted** ( 已中止 )。匯出狀態應顯示為 **In Progress** ( 進行中 )。
- ( 僅限 iOS 裝置 ) 當您在 **Saved Exams** ( 儲存檢驗 ) 視窗中檢視檢驗清單並接著輕觸 **Select** ( 選擇 ) 時，清單會捲動離開您打算選擇的項目。

## 使用者資料更改

請將以下資訊替代或加入《使用者資訊》USB 媒體中所提供的資訊。

### 資源回收、重複使用與棄置處理

下列資訊用於增補《使用手冊》所載資訊。

#### 高氯酸鹽材料

本系統中的鈕釦型鋰電池或電池內含有高氯酸鹽材料，這些物品可能需要特別處理。如需詳細資訊，請見此網站：

[www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)

## 安全

以下資訊為新增至或取代《使用手冊》中的資訊。

## 符號

符號	標準和參考資料	參考描述	其他資訊
	--	產品包含危險材料。請適當棄置。(WEEE 指令要求；請參見 EN 50419?)	--
	ISO 7000-3725	進口商。	--
	ISO 15223-1，符號 5.4.3 ISO 7000-1641	查閱使用說明。	--

符號	標準和參考資料	參考描述	其他資訊
	ISO 15223-1, 符號 5.1.3 ISO 7000-2497	製造日期。	--
	ISO 15223-1, 符號 5.1.1 ISO 7000-3082	製造商。	--
	IEC 60417	製造國家。	--
	ISO 15223-1, 符號 5.1.4 ISO 7000-2607	使用期限。	--
	IEC 60878, 符號 1135 ISO 7000-1135	回收 / 可循環使用的通用符號。	請勿隨意棄置。請根據當地的適用的地方法、州法或聯邦法律加以處理丟棄。
	ISO 15223-1, 符號 5.1.7 ISO 7000-2498	序號。	--
	ISO 15223-1, 符號 5.1.5 ISO 7000-2492	批次代碼。	--
	ISO 15223-1, 符號 5.1.6 ISO 7000-2493	型錄編號。	--
	ISO 15223-1, 符號 5.2.3 ISO 7000-2501	使用環氧乙烷 (EtO) 滅菌。	--
	歐盟執委會醫療設備指令 93/42/EEC 2007/47/EC EU MDR 2017/745, 第 20 條, 附錄 5	CE 合格標誌。	--
	歐盟執委會醫療設備指令 93/42/EEC 2007/47/EC EU MDR 2017/745, 第 20 條, 附錄 5	CE0086 - CE 合格標誌。	--
	歐盟執委會醫療設備指令 93/42/EEC 2007/47/EC EU MDR 2017/745, 第 20 條, 附錄 5	CE2797 - CE 合格標誌。	--
	ISO 15223-1, 符號 5.4.2 ISO 7000-1051	請勿重複使用。	--

符號	標準和參考資料	參考描述	其他資訊
	ISO 15223-1, 符號 5.4.4 ISO 7000-0434A	注意 (ISO 7000-0434)?	--
	ISO 15223-1, 符號 5.3.2 ISO 7000-0624	避開陽光直射的地方。	--
	ISO 15223-1, 符號 5.2.7 ISO 7000-2609	未滅菌。	--
	ISO 15223-1, 符號 5.2.8 ISO 7000-2606	如有包裝損壞, 請勿使用。	--
	ISO 15223-1, 符號 5.3.7 ISO 7000-0632	溫度限制。	表示運送和儲存的適當溫度範圍 (非凝結狀態)。不適用於媒介。
	IEC 15223-1, 符號 5.3.8 ISO 7000-2620	溼度限制。	運送和儲存的適當相對濕度範圍 (非凝結狀態)。
	IEC 15223-1, 符號 5.3.9 ISO 7000-2621	大氣壓限制。	運送和儲存的適當大氣壓力範圍。
	ISO 15223-1, 符號 5.3.4 ISO 7000-0626	保持乾燥。	--
	ISO 15223-1, 符號 5.3.1 ISO 7000-0621	易碎物品, 小心輕放。	--
	IEC 60878, 符號 2794 ISO 7000-2794	包裝單位。	--
	ISO 7000-3724	經銷商。	--

## 規格

下列資訊用於增補《使用手冊》所載資訊。

## 使用壽命

Lumify 系統的設計最低使用壽命為 3 年。Lumify 系統的使用壽命將會依據使用和環境條件而有所不同。

---

**Philips Ultrasound, Inc.**

22100 Bothell Everett Hwy, Bothell, WA 98021-8431 USA  
[www.philips.com/ultrasound](http://www.philips.com/ultrasound)



© 2020 Koninklijke Philips N.V. 版權所有。 出版地點：美國。

未經版權所有人事先書面同意，任何人均不得以任何形式或電子、機械或其他任何方式，複製或傳送本出版品之全部或部分。

